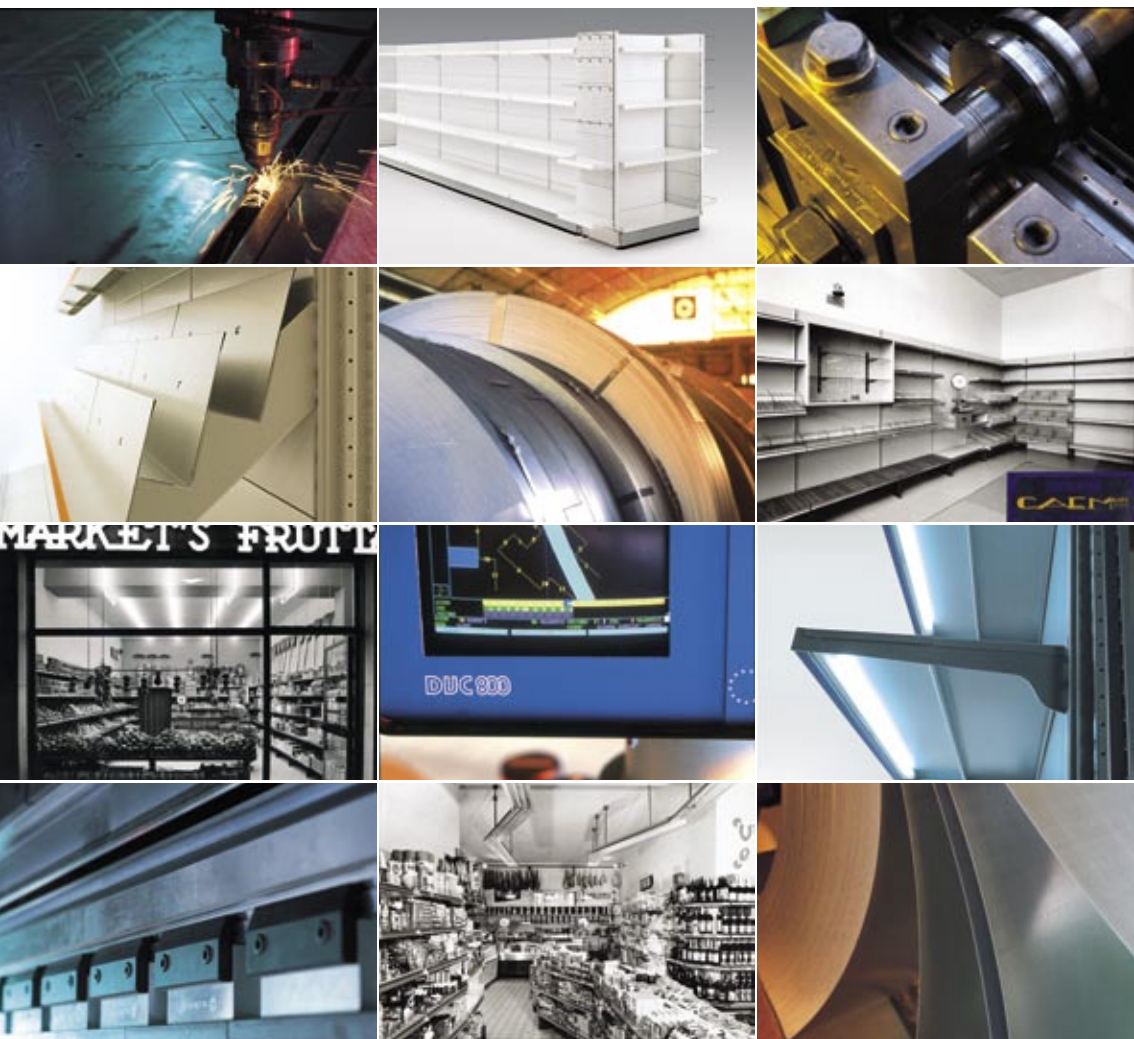


INFINITY

Italian Shelving Excellence



Produzione di Scaffalature Metalliche Modulari per Negozi.

CAEM offre soluzioni Espositive per Negozi: Supermercati, Ferramenta, negozi di Elettronica, Articoli per la casa, Audiovisivi, Tabaccherie ed Edicole... Lavoriamo lamiere di alta qualità per ottenere sistemi componibili di scaffalature estremamente modulari per un arredamento moderno e competitivo. La forza della produzione, combinata allo sviluppo di prodotti e soluzioni sempre nuovi, ci permette di offrire un vero vantaggio competitivo.

Cerchiamo sempre di migliorare noi stessi offrendo il massimo servizio e gestendo i mercati con la volontà di fornire qualità e competenza. Da oltre quaranta anni seguiamo la spinta dell'internazionalizzazione e oggi, oltre alla casa madre che produce in Subbiano (Ar), produciamo in Inghilterra e abbiamo partnerships e numerosi rivenditori in tutto il mondo.

Questo ci permette di fornire svariati tipi di cliente e di ottimizzare continuamente il nostro prodotto. L'azienda è concentrata nella produzione di scaffalature in grande volume e nell'automazione necessaria all'efficace raggiungimento di tali volumi. Impieghiamo oltre centotrenta persone producendo ben oltre diecimila tonnellate di scaffalature ogni anno.

Grazie alla rete commerciale mondiale, all'ufficio Supporto Clienti e al nutrito ufficio tecnico, l'azienda si sta oggi specializzando nello "Shelving Engineering": intendiamo fornire su scala mondiale la soluzione ingegneristicamente corretta alle richieste espositive dei punti di vendita al dettaglio. Fra i nostri clienti annoveriamo sia singoli esercenti che reti di affiliati e grandi catene che aprono svariati punti di vendita alla settimana; ciò nonostante incrementiamo continuamente la loro soddisfazione fornendo vere soluzioni efficaci.

Italian Manufacturers of Modular Shopfitting Systems.

CAEM offers display solutions for all retailers: supermarkets, newsagents, hardware, electronic and home entertainment stores... We work to the highest standards to maintain a modern approach to modular shopfitting. The high quality of our products along with the continuous development of new and innovative design solutions gives us a strong competitive advantage.

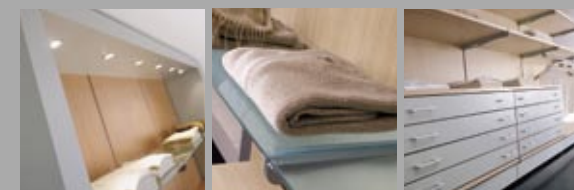
We are always working to improve our service - our aim is to provide quality and expertise. Our business has expanded internationally over the last forty years and today, as well as our headquarters in Subbiano (Arezzo), Italy; we manufacture in the UK and have numerous distributors and partnerships worldwide.

This allows us to work with a whole range of different customers therefore continuously developing our product. The business specializes in the mass production of shelving and the machinery needed to effectively produce such high volumes. We employ around 130 staff manufacturing over ten thousand tonnes of shelving every year.

As a result of our worldwide commercial network, our customer support team and our extensive technical department, the business now specializes in "Shelving Engineering": we aim to provide engineering solutions on a worldwide scale to meet the display requirements of retail outlets. We provide customer satisfaction to all markets whether individual traders or large supermarket chains by offering genuinely effective solutions.

INFINITY
Italian Shelving Excellence

FASHION CLOTHING



Le proposte di arredo Infinity per negozi di abbigliamento costituiscono un nuovo punto di riferimento per il settore in termini di qualità e ricercatezza stilistica. La robustezza del metallo unita al calore del legno ed all'eleganza dei piani e delle teche in vetro consentono la realizzazione di soluzioni di arredo uniche e capaci di soddisfare ogni esigenza in modo semplice e funzionale.

Infinity solutions for fashion outlets do set up new parameters in the quality and aesthetics of modular shelving. The strength of our metal structure, manufactured in-house is enhanced with warm timber finishes, elegant new bracket finishes, elegant new bracket design and a range of counters. Allowing the creation of attractive shops to deliver a strong message of quality and subtlety.



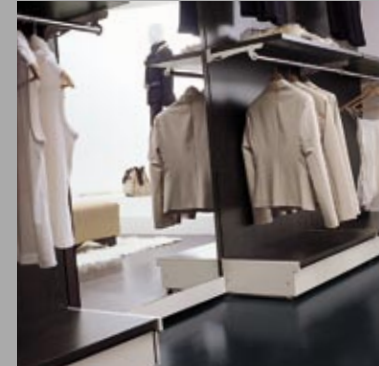
> FASHION CLOTHING



I banchi del sistema Infinity sono previsti in tutti i colori del programma. Caratterizzati da un originale profilo di alluminio possono essere dotati al proprio interno di cassetti e ripiani. Counters in the Infinity System are available in all colours and finishes of the entire range. The aluminium profile presents a unique and sober design; the counter range is available with shelves and drawers in the reverse-side.



Il sistema comprende una serie di specchi modulari da applicare agli schienali. La struttura metallica del sistema consente l'utilizzo di mensole metalliche per il sostegno dei piani. The system includes a series of modular mirrors to be incorporated within our back panels. Standard metal brackets for any model of shelf plank can be displayed from the upright.





> FASHION CLOTHING



Le mensole in metallo sono caratterizzate dalla forma morbida ed avvolgente. Dotate di un robusto sistema di aggancio, le mensole sono previste per piani in legno e in vetro.
Advanced design, together with a solid and easy connection to the main structure, these brackets are available for timber and glass shelves.



Le scaffalature murali possono essere integrate da una struttura perimetrale di rifinitura (composta di fianchi e top) prevista in tutti i colori del programma e dotata di faretto orientabili incassati.
Wall shelving can be finished with a side and top available in all colours with built-in location for spot lights.





> FASHION CLOTHING



I plafoni metallici a disposizione sono dotati di faretti orientabili e possono essere completati da pannelli in plexiglass di colore bianco o pannelli in finitura legno. Metal canopies as standard, additionally available in plexi or timber panels, all include spot lights.



La struttura del sistema Infinity permette la realizzazione di funzionali isole centrali capaci di sfruttare al meglio gli spazi espositivi e ideali per favorire l'esposizione delle merci. The structure of the Infinity System can be used for functional merchandise central islands, allowing for the efficient use of the cash point area.



SPORTWEAR



L'integrazione del metallo e del legno realizza proposte di arredo capaci di esaltare ogni punto vendita creando un'immagine personalizzata. Le forme originali, i colori moderni e gli accessori rendono le soluzioni indicate per realizzare negozi di abbigliamento sportivo di nuova generazione.

The perfect integration between metal and timber generates furniture system solutions for distinctive and customized shop image. The original shapes, modern attractive colours, along with the wide range of accessories allows infinity to lend itself to a new generation of Sport Shops.

>SPORTWEAR & FASHION





>SPORTWEAR & FASHION



Gli schienali metallici dogati si ancorano alla struttura grazie ad un sistema di ganci e consentono l'inserimento di ganci cromati in svariate forme e dimensioni. Metal slat panels hang onto the solid structure and allow standard hooks to be displayed.



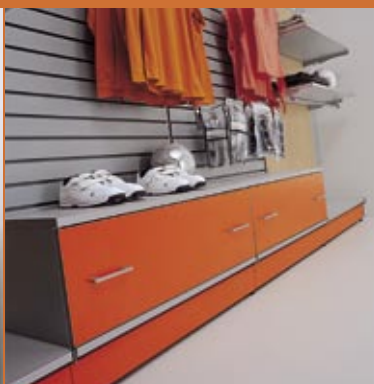
Gli accessori per schienali dogati sono previsti nella versione cromata o in metacrilato trasparente. Entrambi consentono una comoda esposizione delle merci ed una completa personalizzazione. The accessories for slat panels are available in chrome and plexi finish, both resulting in a clean and modern look.



>SPORTWEAR & FASHION



>SPORTWEAR & FASHION



I contenitori Infinity sono realizzati con struttura in melaminico e frontali nelle finiture del programma. Dotati di cassetti o ante a battente e maniglie in finitura metallo. Infinity counters have a strong structure and finishes are available in any one of the range. With drawers or doors always including handles in metal finish.



I banchi rappresentano un elemento importante nell'organizzazione del punto vendita. Le soluzioni proposte si distinguono per la semplicità realizzativa e per la scelta di materiali originali. Counters are very important in a shop layout. Infinity solutions are easy and essential for an attractive and functional design.



>SPORTWEAR & FASHION



Le soluzioni di arredo per negozi di abbigliamento sportivo esprimono al meglio le potenzialità del sistema Infinity, grazie all'uso degli innumerevoli accessori ed alle possibilità di abbinamento. Furniture solutions for garment outlet stores like this represent an ultimate result for Sport merchandising, thanks to the so many accessories and infinite colours combinations.



Il sistema di plafoni luminosi di cui ogni scaffale può dotarsi, favorisce la personalizzazione delle molteplici aree di ogni punto vendita, oltre a rappresentare una soluzione esteticamente gradevole ed innovativa. The canopy lighting system can be customized in so many different ways that the package delivered will be unique and attractive.



ELECTRONICS



La qualità delle proposte di arredo Infinity si coniuga alla perfezione con le esigenze del settore elettronica. La robusta struttura metallica, l'utilizzo del vetro e delle finiture legno conferisce alle soluzioni una connotazione tecnica e personalizzata. Gli accessori a disposizione e la versatilità progettuale rendono questi arredi innovativi ed efficaci.

The quality of Infinity design always match's perfectly Electronic stores solutions. The robust metal structure together with glass showcases and various timber accessories result into a technical but warm and friendly environment. Accessories and CAEM versatility in design puts Infinity as the ultimate supplier for this market.





>CONSUMER ELECTRONICS



Il sistema di plafoni luminosi è realizzato con un apposito elemento in plexiglass di colore bianco. Ideale per la personalizzazione consente una più efficace esposizione delle merci. The complete system of illuminated canopies is achieved thanks to the front display being customized with a graphic allowing for excellent lighting and attraction.



I contenitori su ruote sono realizzati nelle finiture previste dal sistema, dotati di eleganti maniglie in finitura metallizzata e rappresentano uno strumento versatile emoderno per l'esposizione delle merci. Counters on wheels in the Infinity range are available in all finishes, with a bright finished handle giving a flexible and modern look.

>CONSUMER ELECTRONICS



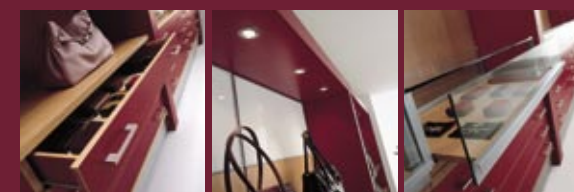
Le ante sono dotate di un affidabile sistema di scorrimento in alluminio e di una serratura di sicurezza con chiave. Sono disponibili inoltre accessori specifici per l'esposizione di piccoli prodotti. Doors slides in a safe and functional aluminium profile and includes a locking system. More accessories for domestic appliances are available.



La vetrina è studiata per inserirsi alla perfezione in ogni scaffalatura. E' dotata di un sistema di illuminazione sia verticale che orizzontale, di una struttura perimetrale in metallo e di fianchi, ripiani e ante scorrevoli in vetro. Glass Showcases are designed to be displayed on any shelving perfectly. To be fitted with horizontal and vertical light, including sides, front and shelves in tempered glass.



X LEATHER GOODS



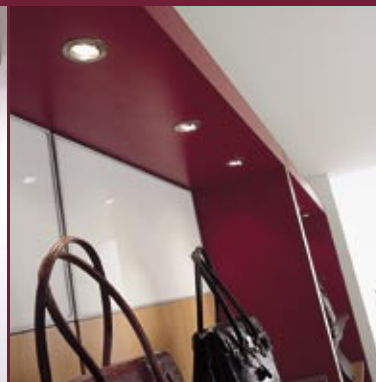
La versatilità progettuale del sistema consente la realizzazione di arredi sempre nuovi e personalizzati. Combinando gli elementi di base e interpretando in modo personale gli accostamenti cromatici è possibile ottenere proposte di assoluto rilievo funzionale ed estetico anche per punti di vendita specifici come pelletterie, articoli da regalo ecc.

The Infinity design versatility represents a unique and modular package for modern shop concepts. Combining basic elements of the system, interpreting in a new way, colour coordination is now possible to deliver functional and attractive solutions for gift and leather shops together with the extreme competitiveness of a volume manufacturer.

>LEATHER GOODS & GIFT



>LEATHER GOODS & GIFT



Le vetrine con ante scorrevoli in vetro rappresentano una soluzione efficace ed elegante per esporre prodotti di particolare pregio. Queste vetrine hanno ripiani interni in vetro e possono essere dotati di faretti incassati. Our glass showcases with sliding doors combine elegance functionality and safety, thanks to the solid structure. They include glass shelves and can be fitted with spot lights.



Le teche in vetro costituiscono un importante strumento per l'esposizione di oggetti preziosi per i quali è necessaria l'assistenza alla vendita. Eleganti, solide e funzionali si integrano in ogni progetto di arredo. To strengthen the sales capacity within the store we designed glass containers: a great tool for various added value products which require a sales assistance.





GLASSES & OPTICAL



I negozi di ottica costituiscono una tipologia di arredo capace di sfruttare a pieno le potenzialità progettuali del sistema Infinity. La molteplicità delle finiture abbinata alla versatilità compositiva ed alla gamma di accessori multipli dei quali appositamente studiati, rende le soluzioni di arredo per l'ottica funzionali e personalizzate.

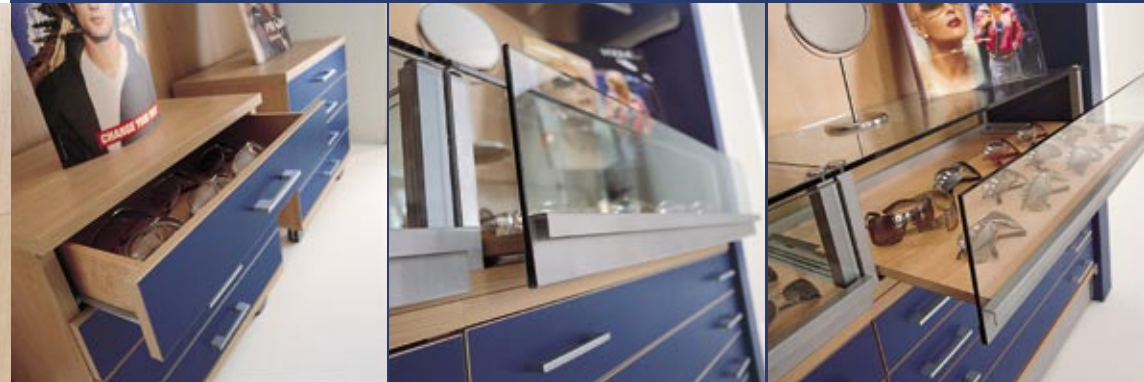
Optic stores are a perfect example of the strengths of the Infinity product line. The many colours and finishes, the fitting versatility and the bespoke accessories available achieve a perfect functionality within the store and an ultimate environment design.

>GLASSES & OPTICAL





>GLASSES & OPTICAL



Le cassettiere Infinity hanno dimensioni compatte e possono essere inserite in ogni contesto di arredo con ottimi risultati estetici e funzionali. Le ruote piroettanti dotate di freno rendono agevole lo spostamento. Infinity containers are compact to be used for any store requirement with the greatest aesthetic result. Rotating wheel in various colours and breaks facilitate their move and location.



Le teche hanno dimensioni che consentono il loro inserimento nella scaffalatura in modo agevole e modulare. Il ripiano estraibile è fornito nella parte posteriore di un profilo metallico che favorisce la presa e l'apertura. The shelf of the glass container is tested for a sever use throughout the day and helps the sales assistance in his job making easy to pick up the required product.



STABAC CHTC



La versatilità progettuale e cromatica del sistema Infinity risponde in modo puntuale ed efficace alle richieste di arredo del settore tabaccherie. Il calore delle finiture legno, l'eleganza degli elementi in vetro e la numerosa disponibilità di accessori assicurano proposte di arredo funzionali ed affidabili.

Infinity system design versatility together with its colours and finishes delivers the optimal solutions kits for tabac-presse and daily stop shops. Warm colours, elegant glass introductions and the some many bespoke accessories have been all carefully designed and studied for perfect functional and reliable shop.



>TABAC CHIC - NEWSAGENTS



I gradinali portariviste, disponibili in più versioni hanno dimensioni studiate per poter essere inseriti liberamente negli scaffali. È inoltre previsto un elemento gradinale da affiancare ai banchi. Magazine planks are available in different sizes, specially designed for specific applications and market requirements. A Mag shelf system integrated in the counter is also available.



I banchi per i giochi e concorsi sono dotati di un frontale in vetro con apertura passacarte fissato a due colonne in metallo con finitura metallizzata. Counters for lotto desks have a protecting tall glass with a paper exchanging facility at the bottom. The glass is held by aluminium finish rails.



FOOD & BEVERAGE



I negozi di generi alimentari, frutta e verdura possono ritrovare nelle soluzioni Infinity un valido supporto nella definizione del merchandising più efficace. Le finiture legno, gli accessori studiati per risolvere le più comuni esigenze del settore e la versatilità progettuale assicurano sempre proposte di arredo funzionali e personalizzabili.

Food and beverage including convenience and fruit and veg will find in the Infinity programme the widest solution system for their merchandise requirements. Timber finishes and bespoke accessories together with projecting versatility enable the shopfitter to create customized and functional shop layouts.





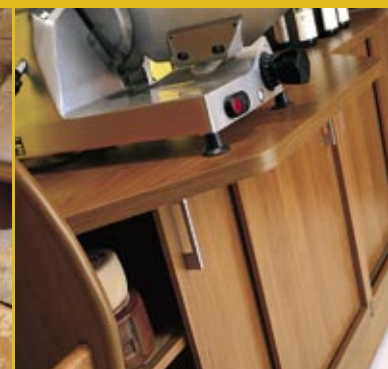
DAILY FOOD & BEVERAGE



Gli scaffali Infinity prevedono molteplici accessori personalizzati : dalle ceste per il pane ai ripiani per affettatrice, dai contenitori con ante scorrevoli alle barre per la sospensione di salumi e formaggi. Infinity shelving includes several specific accessories: from baskets for bread sticks to special shelves for different tooling, from containers with sliding doors to bars for the suspension of charcuterie and cheeses.



I ripiani in vetro permettono di esporre vini, bevande e liquori con eleganza e ricercatezza. Allo stesso modo i ripiani inclinati in legno, studiati per esporre vini e spumanti, assicurano praticità e ottimizzazione degli spazi. Tempered glass shelves are very good for wines, beverages and liqueurs making the merchandise elegant and unique for a higher margin selling. The inclined timber shelves, guarantee practicality and optimization of spaces.







Per ricevere il depliant aggiornato con i più significativi progetti di arredo realizzati da Caem Magrini spedite una e-mail a: infinty@caem.net

To receive our full sized brochure along with the test developments on our shelving systems, contact CAEM sending an email to infinty@caem.net



Azienda con Sistema
di Qualità Certificato
ISO 9001:2000

GilbertStudio

CAEM is a fast growing company.
Modern management and performance related
incentive plans are all available so...

Apply For a Job Now!

We're selecting now Sales Colleagues for Export.

Visit our website at **www.caem.net** and click
in "Work With Us" or write to **cv@caem.net**



CAEM-Magrini S.p.A.
viale Martiri d. Libertà 144
52010 Subbiano (Ar) Italy
tel. +39 0575 489705
fax +39 0575 489882
e-mail: infinity@caem.net
www.caem.net

Magrini UK Ltd
Jamage Industrial Estate
Talke Stoke-on-Trent
ST7 1XW United Kingdom
tel. +44 (0) 1782 794500
fax +44 (0) 1782 794501
e-mail: info@caem.co.uk

CAEM Australia Ltd
PO Box 3516
SUCCESS WA 6964
Australia
tel. +61 (08) 9494 2244
fax +61 (08) 9494 2255
e-mail: phil@caem.com.au